



**NATURE &  
DÉCOUVERTES**

# **SURCHEMISE CHAUFFANTE AVEC POWERBANK**

**HEATED OVERSHIRT WITH POWERBANK**

**BEHEIZBARE WESTE MIT POWERBANK**

**CHALECO TÉRMICO CON POWERBANK**

**COLETE DE AQUECIMENTO COM POWER BANK**

**Réf. 52154140 - 52154150 - 52154160**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

## AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par les jeunes enfants de plus de trois ans, sauf si les commandes ont été pré-réglées par un parent ou par une personne assurant la garde ou si l'on a expliqué les instructions à l'enfant de manière adéquate pour qu'il puisse faire fonctionner les commandes en toute sécurité.
- Respecter les consignes de nettoyage détaillées plus loin.
- Examiner fréquemment l'appareil en vue de détecter des signes d'usure ou de détérioration. En cas de mise en évidence de tels signes, si l'appareil a été utilisé de façon anormale ou s'il ne fonctionne pas, le retourner au fournisseur avant de le mettre en marche à nouveau.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- Attention : l'arrêt de l'appareil se fait en appliquant une pression longue (+ de 2 secondes) sur le bouton principal.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger comme indiqué.
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Ne doit pas être utilisé par un enfant en bas âge (0-3 ans).
- Ne pas immerger l'appareil, ni exposer l'appareil à l'eau ou à tout autre liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## SACHEZ IDENTIFIER LES SYMPTOMES DU COUP DE CHALEUR

En fonction des conditions d'utilisation de la surchemise chauffante, vous pouvez être victime d'un coup de chaleur, dont voici les symptômes :

- Sudation extrême, peau moite, peau pâle ou rougie, état de faiblesse généralisé, étourdissements, confusion, nausée, vomissements, maux de tête, crampes, respiration rapide et peu profonde.
- Si vous observez l'un de ces symptômes, faites baisser la température de votre corps en vous asseyant ou vous couchant dans un endroit frais, en buvant de l'eau fraîche en quantité suffisante, en utilisant un ventilateur et en appliquant des serviettes humides sur la peau pour faire baisser la température corporelle.

**MISE EN GARDE :** pour éviter la possibilité d'un coup de chaleur, déconnecter la surchemise en cas de déplacement dans un environnement ayant une température considérablement plus élevée.

- Ne placer aucun objet explosif (briquet à gaz, allumettes, etc.) dans la poche destinée à la batterie.
- Ne pas porter cette surchemise par temps orageux, sous la pluie ou sur un lieu de travail sous haute pression.
- Les femmes enceintes, les jeunes enfants, les personnes impotentes ou quiconque est insensible à la chaleur, comme quelqu'un ayant une mauvaise circulation sanguine ne doivent pas porter cette surchemise.
- Les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires graves ou portant un pacemaker ne doivent pas porter cette surchemise. En cas de doute, veuillez prendre contact avec votre médecin référent.
- En cas de défectuosité, ne pas utiliser ce produit.

## CHARGEUR / BATTERIE DE SECOURS 6000 MAH/ 5V

SPÉCIFICATIONS :

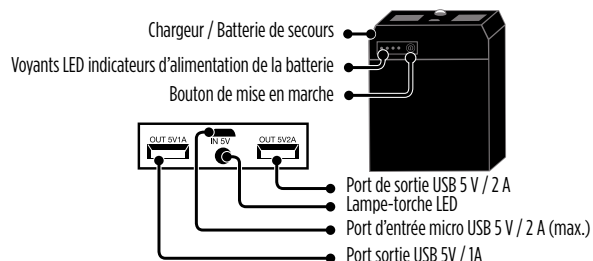
TYPE DE BATTERIE : LITHIUM POLYMÈRE

ENTRÉE : 5 V/2 A (MAX.)

CAPACITÉ : 6000 MAH/22,2 W

PUISSANCE DE SORTIE : 10 W (MAX.)

CHARGE DE RÉSTANCE : 3 Ω-200 Ω-



## MODE D'EMPLOI - PRISE EN MAIN RAPIDE

- Pour obtenir une charge complète, veuillez utiliser le câble Micro USB pour charger la batterie 6000 mAh/ 5V pendant environ 4-4,5 heures ou 8-9 heures selon le mode de charge.

- Pour activer la lampe-torche LED, appuyez sur le bouton de mise en marche pendant 2 secondes. Appuyez de nouveau pendant 2 secondes pour éteindre la lampe torche LED.

- Les voyants LED indicateurs d'alimentation indiquent la durée de vie et l'état de charge de la batterie 6000 mAh/ 5V

**INDICATEURS D'ALIMENTATION LED :**

1 LED : 25 % D'ALIMENTATION

2 LED : 25-50 % D'ALIMENTATION

3 LED : 50-75 % D'ALIMENTATION

4 LED : 75-100 % D'ALIMENTATION

- Les ports de sortie USB de la batterie 6000 mAh/ 5V vous permettent de charger et de fournir une alimentation à plus d'un appareil à la fois.

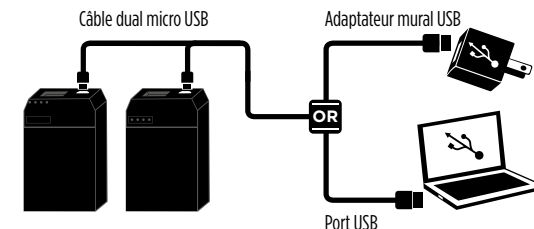
- Pour ce faire, mettez la batterie 6000 mAh/ 5V en marche et utilisez un câble USB pour connecter et charger vos appareils USB.

- Pour alimenter votre surchemise chauffante, connectez la batterie 6000 mAh/ 5V au câble USB dans la poche dissimulée de votre surchemise chauffante. Appuyez sur le bouton de contrôle de la température de la surchemise et maintenez-le appuyé pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED de la surchemise devienne rouge. Utilisez ensuite le bouton de contrôle de la surchemise chauffante pour sélectionner vos paramètres de chauffage souhaités.

- Lorsque vous alimentez votre surchemise chauffante, utilisez le port sortie 5 V restant de la batterie 6000 mAh/ 5V pour charger simultanément un autre appareil USB !

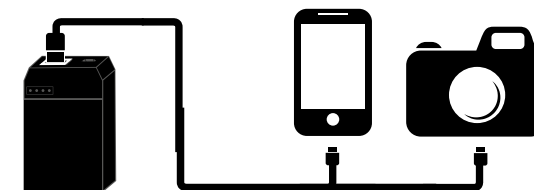
## CHARGER LA BATTERIE 6000 MAH/ 5V

Utilisez le câble Micro-USB fourni pour brancher la batterie 6000 mAh/ 5V à un adaptateur mural USB 5V/2A (non fourni) ou au port USB d'un ordinateur et la charger. Durée d'une charge complète : 4-4,5 heures (via l'adaptateur mural) ou 8-9 heures (via l'ordinateur).



## CHARGER D'AUTRES APPAREILS

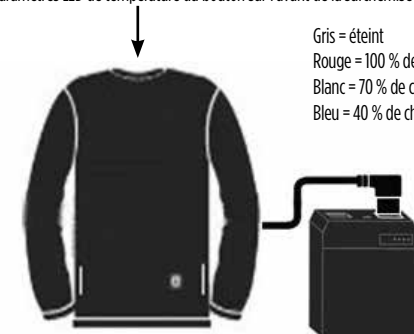
Connectez l'extrémité large du câble USB au port USB de la batterie 6000 mAh/5V, puis connectez l'extrémité micro USB à votre appareil USB. Mettez la batterie 6000 mAh/ 5V en marche pour charger votre appareil.



## ALIMENTER EN TENSION VOTRE SURCHEMISE CHAUFFANTE

Pour alimenter votre surchemise chauffante, connectez la batterie 6000 mAh/ 5V au câble USB dans la poche d'alimentation dissimulée de votre surchemise chauffante. Appuyez sur le bouton de contrôle de température de votre surchemise chauffante et maintenez-le appuyé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED de la surchemise chauffante devienne ROUGE. Utilisez ensuite le bouton de contrôle de la surchemise chauffante pour sélectionner vos paramètres de chauffage souhaités.

Paramètres LED de température du bouton sur l'avant de la surchemise chauffante :



Gris = éteint  
Rouge = 100 % de chaleur  
Blanc = 70 % de chaleur  
Bleu = 40 % de chaleur

## UTILISATION DOUBLE DE LA BATTERIE 6000 MAH / 5 V

Les ports de sortie USB de la batterie 6000 mAh/ 5 V vous permettent de charger et de fournir une alimentation à plus d'un appareil à la fois. Cela signifie que vous pouvez simultanément alimenter votre surchemise chauffante tout en chargeant votre téléphone pour une commodité optimale.



## AVERTISSEMENT

1. Utilisez avec précaution. N'utilisez pas le produit si vous dormez ou si vous êtes inconscient.
2. Ne laissez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Si de l'eau ou d'autres liquides pénètrent à l'intérieur de la batterie, débranchez immédiatement le produit de la batterie. La poursuite de l'utilisation d'un produit potentiellement endommagé pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
3. Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur et n'exposez pas la batterie à une flamme ou à une source de chaleur directe, car cela pourrait provoquer une explosion.
4. N'essayez pas de démonter ou de modifier la batterie 6000 mAh/ 5 V, la surchemise chauffante ou toute partie de ces produits.
5. Recyclez la batterie conformément à la réglementation locale.
6. Pour réduire le risque de blessure ou de mauvaise utilisation de cet article veuillez ne pas utiliser tout produit avant d'avoir lu toutes les notices, mises en garde et informations sur l'entretien.
7. En raison de leur nature, les produits chauffés par batterie pourraient provoquer des

brûlures ou un inconfort. Lors de l'utilisation d'un vêtement chauffant, vérifiez fréquemment la peau sous les zones chauffées pour éviter les brûlures. Soyez conscient de vos signes ou sensations d'avertissement précoces de brûlure et retirez la source de chaleur avant la survenue de toute brûlure.

8. Consultez un médecin avant d'utiliser le produit sur une peau sensible ou si vous avez une affection médicale affectant la circulation ou la sensibilité cutanée.
9. Dans le cas rare où vous subiriez tout inconfort ou toute sensation de surchauffe pendant l'utilisation de tout produit, arrêtez immédiatement d'utiliser celui-ci en le retirant et en débranchant la surchemise chauffante de la batterie.
10. Il n'est pas recommandé que les éléments chauffants entrent en contact avec la peau nue.
11. Ne pas utiliser plié ou froissé.
12. Lorsque l'appareil est susceptible d'être utilisé pendant une période prolongée, il convient que les commandes soient ajustées au réglage recommandé pour une utilisation continue.
13. Ne pas utiliser humide.

## ENTRETIEN DE LA SURCHEMISE

1. Avant le nettoyage, déconnectez et retirez la batterie 6000 mAh/ 5 V de la surchemise.
2. Ne mettez pas la surchemise dans la machine à laver. Ne la frottez pas. Nettoyage à la main uniquement
3. Ne la mettez pas dans le sèche-linge. Ne la repassez pas et ne la faites pas nettoyer à sec. Faites-la sécher à plat.
4. Ne branchez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V dans la surchemise chauffante tant qu'elle n'est pas totalement sèche.

## UTILISATION

1. Assurez-vous d'utiliser la batterie 6000 mAh/ 5 V avec un produit ayant un ampérage inférieur à la puissance de sortie nominale maximale de la batterie de secours. Par exemple, si la batterie de la batterie 6000 mAh/ 5 V a une puissance de sortie nominale maximale de 2 ampères, alors elle ne doit pas être utilisée avec des produits chauffants ayant un ampérage de plus de 2 ampères. Veuillez vérifier l'ampérage de vos produits avant de brancher la batterie 6000 mAh/ 5 V à la surchemise chauffante. Omettre de suivre cette directive pourrait surchauffer la batterie ou la surchemise et provoquer des dommages.

2. Le réglage de puissance recommandé de 50 % suffit pour des températures d'environ 10°C - 18 °C, tandis qu'en cas de températures inférieures et plus extrêmes, régler la puissance à 75 % ou 100 % apportera une chaleur supplémentaire. Il n'est pas recommandé d'utiliser le réglage de 100% pendant une période prolongée, car cela pourrait provoquer une surchauffe et/ou un inconfort corporel.

## STOCKAGE

1. Il est important de maintenir la charge de la batterie 6000 mAh/ 5 V à au moins 25 % lorsqu'elle n'est pas utilisée. Omettre de suivre cette directive entraînera des problèmes de performances ou réduira la durée de vie de la batterie.
2. N'entreposez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 60°C.
3. Déconnectez la batterie 6000 mAh/ 5 V de la surchemise lorsque celle-ci n'est pas utilisée, car même lorsqu'elle est éteinte, la surchemise continue de drainer lentement l'alimentation de la batterie.
4. Notre batterie 6000 mAh/ 5 V est très semblable à la batterie d'un téléphone portable caractéristique, veuillez donc à la manipuler avec soins. Des soins et un stockage approprié de la batterie assurera que vous bénéficiez de sa durée de vie totale de plus de 500 cycles.

## COMMENT RÉPARER VOTRE PRODUIT ?

En cas de panne de votre batterie, des pièces détachées sont disponibles. Contactez votre magasin Nature & Découvertes ou rendez-vous sur le site internet Nature & Découvertes en inscrivant la référence de votre produit (52154140 - 52154150 - 52154160) dans la barre de recherche du site.

EN

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## WARNING

- This product can be used by children aged eight or over and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or those lacking experience or knowledge, provided that they are properly supervised or the instructions for safe use of the product have been understood. Children must not play with the product. The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children.
- Children under three years of age must not use this product due to their inability to react in the event of overheating.
- Caution: the product is turned off by holding down the main button (for more than 2 seconds).
- When the product is not being used, store it away as instructed.
- When storing the product, allow it to cool down before folding it.
- Do not crease the product by placing objects on it during storage.
- This product must not be used by persons insensitive to heat or by other vulnerable persons incapable of reacting in the event of overheating
- Must not be used by a young child (0-3 years).
- Do not submerge the appliance, or expose it to water or any other liquid.
- Do not use the appliance with wet hands or feet.
- Do not crease the product by placing objects on it during storage.
- The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children.
- The product must not be used by young children over three years of age unless the controls have been preset by a parent or guardian or if the instructions have been explained to the child in such a way that they can operate the controls safely.
- Respect the cleaning instructions detailed below.
- Frequently check the product for signs of wear and tear. If there are signs of wear and tear, if the product has been used in an abnormal way or if it is not working, return it to the supplier before turning it on again.
- This product is not intended for medical use in a hospital.
- This product must not be used by persons insensitive to heat or by other vulnerable persons incapable of reacting in the event of overheating.

## KNOW HOW TO IDENTIFY THE SYMPTOMS OF HEAT STROKE

Depending on the conditions in which the heated overshirt is used, you may become a victim of heatstroke. These are the symptoms of heatstroke:

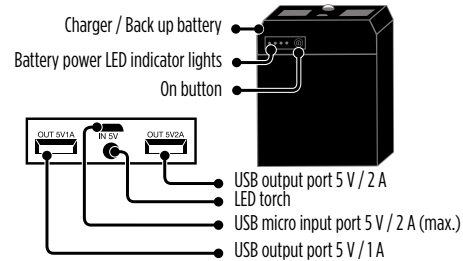
- Extreme perspiration, clammy skin, pale or reddened skin, general weakness, dizziness, confusion, nausea, vomiting, headaches, cramps, fast and shallow breathing.
- If you notice any one of these symptoms, reduce the temperature of your body by sitting or lying down in a cool place, drinking sufficient amounts of cool water, using a fan and applying wet cloths to the skin to reduce the body's temperature.

**WARNING:** to avoid the possibility of heat stroke, disconnect the overshirt if you are wearing it in an environment with a considerably higher temperature.

- Do not place any explosive items (gas lighter, matches, etc.) in the pocket intended for the battery.
- Do not wear this overshirt in a storm, rain or in a high pressure working environment.
- This overshirt should not be worn by pregnant women, young children, physically impaired people, anyone insensitive to heat, or anyone with poor circulation.
- Individuals suffering from serious cardiovascular diseases or who have a pacemaker should not wear this overshirt. In case of doubt, please contact your attending physician.
- Do not use this product if it has any defect.

## CHARGER / BACK UP BATTERY 6000 MAH/ 5V

**SPECIFICATIONS:**  
 TYPE OF BATTERY: LITHIUM POLYMER  
 INPUT: 5 V/2 A (MAX.)  
 CAPACITY: 6000 MAH/22.2 W  
 OUTPUT CAPACITY: 10 W (MAX.)  
 LOAD RESISTANCE: 3 Ω-200 Ω-



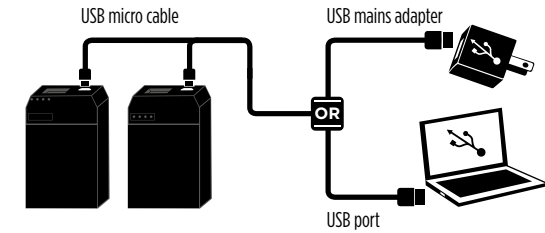
## INSTRUCTIONS FOR USE - QUICK START

- To fully charge the device, use the Micro USB cable to charge the 6000 mAh/ 5V battery for approximately 4-4.5 hours or 8-9 hours depending on the charging method.
- To activate the LED torch, hold down the on button for 2 seconds. Hold it down again for 2 seconds to turn off the LED torch.
- The LED power supply indicator lights indicate the lifetime and charge status of the 6000 mAh/ 5V battery.
- The USB output ports of the 6000 mAh/ 5V battery allow you to charge and power more than one device at a time.
- To do so, switch on the 6000 mAh/ 5V battery and use the USB cable to connect and charge your USB devices.
- To power your heated overshirt, connect the 6000 mAh/ 5V battery to the USB cable in the concealed pocket in your heated overshirt. Press the temperature control button on the overshirt and hold it down for 3 to 5 seconds, until the LED indicator light on the overshirt turns red. Then use the control button on the heated overshirt to select your desired heat settings.
- While heating your heated overshirt, use the other 5 V output port on the 6000 mAh/ 5V battery to simultaneously charge another USB device!

**LED POWER INDICATORS:**  
 1 LED: 25% POWER  
 2 LEDs: 25-50% POWER  
 3 LEDs: 50-75% POWER  
 4 LEDs: 75-100% POWER

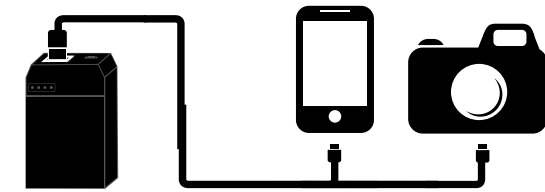
## CHARGE THE 6000 MAH/ 5V BATTERY

Use the micro USB cable supplied to plug the 6000 mAh/ 5V battery into a 5V/2A USB mains adapter (not supplied) or the USB port of a computer and charge it. Duration to fully charge: 4-4.5 hours (via the mains adapter) or 8-9 hours (via the computer).



## CHARGE OTHER DEVICES

Connect the large end of the USB cable to the USB port in the 6000 mAh/5V battery, then connect the micro USB end to your USB device. Switch on the 6000 mAh/ 5V battery to charge your device.



## TO POWER YOUR HEATED OVERSHIRT

To power your heated overshirt, connect the 6000 mAh/ 5V battery to the USB cable in the concealed pocket in your heated overshirt. Press the temperature control button on the overshirt and hold it down for 3 to 5 seconds, until the LED indicator light on the overshirt turns RED. Then use the control button on the heated overshirt to select your desired heat settings.

LED temperature settings of the button on the front of the heated gilet:



## DOUBLE USE OF THE 6000 MAH / 5 V BATTERY

The USB output ports of the 6000 mAh/ 5V battery allow you to charge and power more than one device at a time. This means that you can simultaneously power your heated overshirt while also charging your phone for optimum convenience.



## WARNING

1. Use with caution. Never use the product while sleeping or unconscious.
2. Do not allow the 6000 mAh/5V battery to enter into contact with water or other liquids. If water or other liquids penetrate the interior of the battery, immediately unplug the device from the battery. Continuing to use a potentially damaged product can lead to a fire or an electric shock.
3. Do not place this product near to a source of heat and do not expose the battery to a flame or direct source of heat, since this can cause an explosion.
4. Do not attempt to dismantle or modify the 6000 mAh/5V battery, the heated overshirt or any part of these products.
5. Recycle the battery according to local regulations.
6. To reduce the risk of injury or incorrect use of this item, please do not use the product before reading all of the instructions, warnings and maintenance information.
7. By nature, battery heated products can cause burns or discomfort. When using a heated garment, frequently check the skin under the heated areas to avoid burns. Be

- aware of early warning signs or sensations of burning and remove the heat source before any burns occur.
8. Consult a doctor before using the product on sensitive skin or if you have a medical device affecting the circulation or skin sensitivity.
  9. In the rare event that you experience any discomfort or any sensation of overheating during use of any product, immediately stop using it. Take it off and unplug the heated overshirt from the battery.
  10. It is not recommended for the heating elements to enter into direct contact with the skin.
  11. Do not use it if creased or crumpled.
  12. When the appliance is likely to be used for an extended period, the settings should be adjusted to the recommended level for continuous use.
  13. Do not use damp.

## MAINTAINING THE OVERSHIRT

1. Before cleaning, disconnect and remove the 6000 mAh/ 5 V battery from the overshirt.
2. Do not machine wash the overshirt. Do not scrub the overshirt. Hand wash only.
3. Do not tumble dry. Do not iron or dry clean the overshirt. Dry flat.
4. Do not plug the 6000 mAh/ 5 V battery into the heated overshirt until the overshirt is completely dry.

## USE

1. Ensure that you use the 6000 mAh/ 5 V battery with a product with lower amperage than the maximum nominal output power of the backup battery. For example, if the 6000 mAh/ 5 V battery has a maximum nominal output power of 2 amperes, then it must not be used with heated products with an amperage of more than 2 amperes. Please check the amperage of your products before plugging in the 6000 mAh/ 5 V battery to the heated overshirt. Failing to follow this instruction could overheat the battery or the heated overshirt and cause damage.
2. The recommended 50% power setting is sufficient for temperatures of approximately 10°C - 18°C, while in the case of lower and more extreme temperatures, adjusting the power to 75% or 100% will provide additional heat. It is not recommended to use the 100% setting for a prolonged period, because this could cause overheating and/or bodily discomfort.

## STORAGE

1. It is important to maintain the 6000 mAh/ 5 V battery charge at least 25% when not in use. Failing to follow this instruction will lead to performance problems or reduce the lifespan of the battery.
2. Do not expose the 6000 mAh/ 5 V battery to temperatures below -20°C or over 60°C.
3. Disconnect the 6000 mAh/ 5 V battery from the overshirt when not in use, because even when turned off, the overshirt will continue to slowly drain the battery supply.
4. Our 6000 mAh/ 5 V battery is very similar to a characteristic mobile telephone battery, therefore please handle with care. Appropriate battery care and storage will ensure that you benefit from its full battery life of more than 500 cycles.

## HOW TO REPAIR YOUR PRODUCT?

Spare parts are available in case of failure or breakage of your battery. Contact your Nature & Découvertes store or visit the Nature & Découvertes website by entering your product reference (52154140 - 52154150 - 52154160) in the search bar of the site.

## ES

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

## ADVERTENCIA

- Esta prenda puede ser utilizada por niños de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les han proporcionado instrucciones relativas a la utilización de la prenda con total seguridad o si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Este dispositivo no es un juguete. Los menores solo podrán realizar la limpieza y el mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- La prenda no debe ser utilizada por niños pequeños mayores de tres años de edad, a menos que los controles hayan sido ajustados previamente por uno de los padres o tutor o si el menor ha recibido una explicación adecuada de las instrucciones para que pueda utilizar los controles con total seguridad.
- Respetar las instrucciones de limpieza que se detallan más adelante.
- Examinar con frecuencia la prenda para detectar signos de desgaste o deterioro. En caso de presentar tales signos, si el dispositivo se ha utilizado de forma indebida o si no funciona, devolverlo al proveedor antes de volver a usarlo.
- Este producto no está destinado para fines médicos en hospitales.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- Los menores de menos de tres años no deben utilizar esta prenda debido a su incapacidad de reacción en caso de recalentamiento.
- Atención: para desconectar el dispositivo hay que mantener pulsado el botón principal más de 2 segundos.
- Guardar el producto siguiendo las instrucciones cuando no esté en uso.
- A la hora de guardarlo, dejar que se enfríe antes de doblarlo.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- No apto para niños de corta edad (0-3 años).
- No sumergir el dispositivo ni exponerlo al agua ni a ningún otro líquido.
- No utilizar el dispositivo con las manos o los pies húmedos.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Los menores solo podrán realizar la limpieza y el mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.

## SEPA IDENTIFICAR LOS SÍNTOMAS DE UN GOLPE DE CALOR

Según la utilización que haga de la sobrecamisa térmica, podría sufrir un golpe de calor. He aquí los síntomas:

- Sudoración extrema, piel húmeda, piel pálida o enrojecida, estado de debilidad general, mareo, confusión, náusea, vómito, dolor de cabeza, calambres, respiración rápida y poco profunda.
- Si detecta cualquiera de estos síntomas, debe bajar su temperatura corporal; siéntese o acuéstese en un lugar fresco, beba suficiente agua fresca, utilice un ventilador y aplique toallas húmedas sobre la piel para bajar la temperatura corporal.

**ADVERTENCIA:** para evitar la posibilidad de sufrir un golpe de calor, desconecte la sobrecamisa si se traslada a un entorno donde hace más calor.

- No coloque ningún objeto explosivo (mechero de gas, cerillas, etc.) en el bolsillo destinado a la batería.
- No se ponga la sobrecamisa en caso de tormenta o lluvia o en un lugar de trabajo con alta presión.
- No deben utilizar la sobrecamisa las mujeres embarazadas, los niños pequeños, las personas impotentes o cualquiera que sea insensible al calor, como personas con una mala circulación sanguínea.
- Tampoco deben llevarla las personas que padecen enfermedades cardiovasculares graves o portadoras de un marcapasos. En caso de duda, póngase en contacto con su médico de cabecera.
- No utilizar el producto si está defectuoso.

## CARGADORES / BATERÍA DE RESERVA DE 6000 MAH/ 5V

ESPECIFICACIONES:

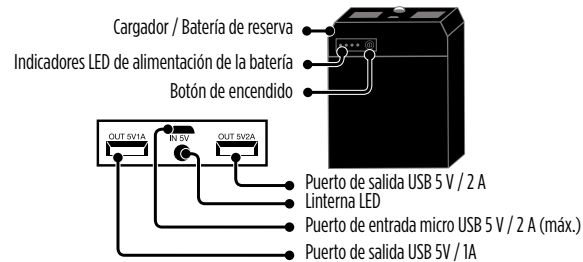
TIPO DE BATERÍA: LITIO-POLÍMERO

Entrada: 5 V/2 A (MÁX.)

Capacidad: 6000 MAH/22,2 W

POTENCIA DE SALIDA: 10 W (MÁX.)

CARGA DE RESISTENCIA: 3 Ω-200 Ω-



## INSTRUCCIONES DE USO: MANEJO RÁPIDO

- Para cargar completamente la batería, utilice el cable micro USB para cargar la batería de 6000 mAh/ 5V durante aproximadamente 4-4,5 horas u 8-9 horas según el modo de carga.
- Para activar la linterna LED, pulse el botón de encendido durante 2 segundos. Pulse de nuevo durante 2 segundos para apagar la linterna LED.
- Los indicadores de alimentación LED indican la vida útil y el estado de carga de la batería 6000 mAh/ 5V.

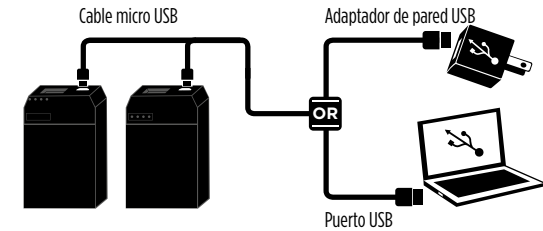
### INDICADORES DE ALIMENTACIÓN LED:

- 1 LED: 25 % DE ALIMENTACIÓN
- 2 LED: 25-50 % DE ALIMENTACIÓN
- 3 LED: 50-75 % DE ALIMENTACIÓN
- 4 LED: 75-100 % DE ALIMENTACIÓN

- Los puertos de salida USB de la batería de 6000 mAh/ 5V le permiten cargar y suministrar energía a más de un aparato a la vez.
- Para ello, encienda la batería de 6000 mAh/5 V y utilice un cable USB para conectar y cargar sus dispositivos USB.
- Para alimentar su sobrecamisa térmica, conecte la batería de 6000 mAh/5 V al cable USB en el bolsillo oculto de la sobrecamisa. Pulse el botón de control de temperatura de la sobrecamisa y manténgalo pulsado durante 3 a 5 segundos, hasta que el indicador LED de la sobrecamisa se ponga en rojo. Utilice a continuación el botón de control de la sobrecamisa térmica para seleccionar los parámetros de calentamiento deseados.
- Al suministrar energía a su sobrecamisa térmica, utilice el puerto de salida de 5 V restante de la batería de 6000 mAh/ 5V para cargar simultáneamente otro aparato USB.

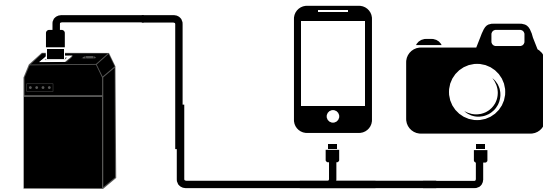
## CARGAR LA BATERÍA DE 6000 MAH/ 5V

Utilice el cable Micro-USB suministrado para enchufar la batería de 6000 mAh/ 5 V en un adaptador de pared USB 5V/2A (no incluido) o al puerto USB de un ordenador y cárguela. Duración de una carga completa: 4-4,5 horas (con el adaptador de pared) u 8-9 horas (con el ordenador).



## CARGAR OTROS APARATOS

Conecte el extremo grande del cable USB al puerto USB de la batería de 6000 mAh/5 V y, a continuación, conecte el extremo micro USB a su dispositivo USB. Ponga en marcha la batería de 6000 mAh/5 V para cargar el dispositivo.



## SUMINISTRO DE TENSIÓN DE LA SOBRECAMISA TÉRMICA

Para alimentar su sobrecamisa térmica, conecte la batería de 6000 mAh/5 V al cable USB en el bolsillo oculto de la sobrecamisa térmica. Pulse el botón de control de temperatura de la sobrecamisa térmica y manténgalo pulsado durante 3 a 5 segundos, hasta que el indicador LED de la sobrecamisa se ponga en rojo. Utilice a continuación el botón de control de la sobrecamisa térmica para seleccionar los parámetros de calentamiento deseados.

Parámetros del LED de temperatura del botón en la parte superior del chaleco térmico:



## USO DOBLE DE LA BATERÍA DE 6000 MAH / 5 V

Los puertos de salida USB de la batería de 6000 mAh/ 5 V le permiten cargar y suministrar energía a más de un aparato a la vez. Esto significa que puede utilizar simultáneamente su sobrecamisa térmica mientras carga su teléfono con comodidad óptima.



## ADVERTENCIA

1. Utilizar con precaución. No utilice el producto mientras duerme o si está inconsciente.
2. No deje que las baterías de 6000 mAh/ 5 V entren en contacto con el agua u otros líquidos. Si estos líquidos penetran en el interior de la batería, desconecte inmediatamente el producto de la batería. El uso continuo de un producto potencialmente dañado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
3. No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni exponga la batería a una llama o una fuente de calor directa, ya que podría provocar una explosión.
4. No intente desmontar o modificar la batería de 6000 mAh/ 5 V, la sobrecamisa térmica o cualquier parte de estos productos.
5. Recicle la batería de acuerdo con la reglamentación local.
6. Para reducir el riesgo de quemadura o de uso indebido de este artículo, no utilice ningún producto antes de tener todas las instrucciones, advertencias e información sobre el mantenimiento.
7. Debido a su naturaleza, los productos calentados por batería podrían provocar quemaduras o malestar. Cuando utilice una prenda térmica, compruebe regularmente la

- piel bajo las zonas calentadas para evitar quemaduras. Está atento a los posibles signos o sensaciones de alertas tempranas de quemadura y retire la fuente de calor antes de que se produzca una quemadura.
8. Consulte a un médico antes de utilizar el producto si tiene la piel sensible o si padece una enfermedad médica que afecte a la circulación o a la sensibilidad cutánea.
  9. En el improbable caso de que sufra alguna molestia o cualquier sensación de calentamiento durante el uso del producto, deje de utilizarlo inmediatamente, apártelo y desenchufe la sobrecamisa térmica de la batería.
  10. No es recomendable que los elementos térmicos entren en contacto con la piel desnuda.
  11. No utilizar doblado o arrugado.
  12. Cuando el producto vaya a ser utilizado durante un período prolongado, los controles deben ajustarse a la configuración recomendada para uso continuo.
  13. No utilizar húmedo.

## MANTENIMIENTO DE LA SOBRECAMISA

1. Antes de limpiarla, desconecte y retire la batería de 6000 mAh/5 V de la sobrecamisa.
2. No meta la sobrecamisa en la lavadora. No la frote. Limpieza a mano únicamente.
3. No la meta en la secadora. No la planche ni la limpie en seco. Séquela sobre una superficie plana.
4. No conecte la batería de 6000 mAh/5 V a la sobrecamisa térmica hasta que esta esté completamente seca.

## USO

1. Asegúrese de utilizar la batería de 6000 mAh/5 V con un producto que tenga un amperaje inferior a la potencia de salida nominal máxima de la batería de reserva. Por ejemplo, si la batería de 6000 mAh/5 V tiene una potencia de salida nominal máxima de 2 amperios, esta no debe ser utilizada con productos térmicos con un amperaje de más de 2 amperios. Verifique el amperaje de sus productos antes de conectar la batería de 6000 mAh/5 V a la sobrecamisa térmica. El incumplimiento de estas instrucciones podría recalentar la batería o la sobrecamisa térmica y provocar daños.
2. El ajuste de potencia recomendado del 50 % es suficiente para temperaturas de aproximadamente 10 °C - 18 °C, mientras que en caso de temperaturas inferiores y más extremas, ajustar la potencia en el 75 % o 100 % aportará un calor adicional. No se recomienda utilizar el ajuste del 100 % durante un período prolongado, ya que ello podría provocar un recalentamiento y/o un malestar corporal.

## ALMACENAMIENTO

1. Es importante mantener la carga de la batería de 6000 mAh/5 V en al menos el 25 % mientras no esté en uso. El incumplimiento de estas instrucciones provocará problemas de funcionamiento o reducirá la vida útil de la batería.
2. No almacene la batería de 6000 mAh/5 V a una temperatura inferior a -20 °C o superior a 60 °C.
3. Desconecte la batería de 6000 mAh/5 V de la sobrecamisa cuando no esté en uso, porque incluso cuando está apagada, esta sigue consumiendo lentamente la energía de la batería.
4. Nuestra batería de 6000 mAh/ 5 V es muy parecida a la batería del típico teléfono móvil, por lo que debe manejarla con cuidado. Un cuidado y un almacenamiento adecuados de la batería garantizarán que esta conserve su vida útil total de más de 500 ciclos.

## ¿CÓMO REPARAR SU PRODUCTO?

En caso de avería de su batería, hay piezas de repuesto disponibles. Póngase en contacto con su tienda Nature & Découvertes o visite la página web de Nature & Découvertes introduciendo la referencia de su producto (52154140 - 52154150 - 52154160) en la barra de búsqueda de la web.

NL

# BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

## WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, als ze goed worden begeleid of als ze instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als de risico's in kwestie worden begrepen. Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen ouder dan drie jaar, tenzij de bedieningselementen vooraf zijn ingesteld door een ouder of verzorger of de instructies aan het kind zijn uitgelegd zodat het kind de bedieningselementen veilig kan bedienen.
- Volg de onderstaande reinigingsinstructies.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Als dergelijke tekenen worden gevonden, als het apparaat abnormaal is gebruikt of als het niet werkt, stuur het dan terug naar de leverancier voordat u het weer inschakelt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Let op: het apparaat wordt uitgeschakeld door lang op de hoofdtoets te drukken (+ 2 seconden).
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, bewaar het dan zoals afgebeeld.
- Als u het apparaat opbergt, laat het dan eerst afkoelen voordat u het vouwt.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te plaatsen als het ergens wordt bewaard.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Mag niet worden gebruikt door zuigelingen en peuters (0-3 jaar).
- Dompel het apparaat niet onder en stel het niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen of voeten.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te plaatsen als het ergens wordt bewaard.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.



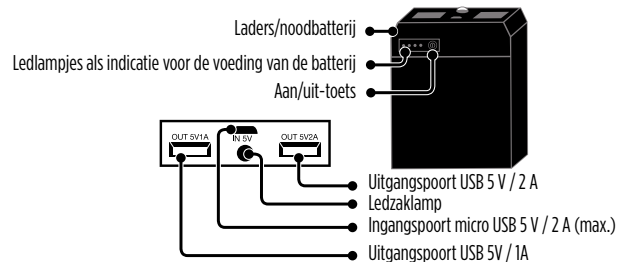
## HOE HERKENT U DE SYMPTOMEN VAN EEN HITTESLAG

Afhankelijk van de omstandigheden bij het gebruik van de verwarmend overhemd kunt u last hebben van een hittestlag. De symptomen hiervan zijn als volgt:

- Extreem zweten, klamme, bleke of rode huid, algemene zwakte, duizeligheid, verwarring, misselijkheid, braken, hoofdpijn, krampen, snelle oppervlakkige ademhaling.
- Als u een van deze symptomen ondervindt, verlaag dan uw lichaamstemperatuur door op een koele plaats te gaan zitten of liggen, veel fris water te drinken, een ventilator te gebruiken en natte doeken op de huid aan te brengen om de lichaamstemperatuur te verlagen.
- Plaats geen explosief voorwerp (aansteker met gas, lucifers, enz.) in het vak voor de batterij.
- Personen met ernstige hart- en vaatziekten of pacemakers mogen dit overhemd niet gebruiken. In geval van twijfel kunt u contact opnemen met uw verwijzende arts.
- Gebruik het overhemd niet bij onweer, in de regen of op een werkplek onder hoge druk.
- Zwangere vrouwen, jonge kinderen, verzwakte personen of personen die ongevoelig zijn voor hitte, zoals iemand met een slechte bloedcirculatie, mogen dit overhemd niet gebruiken.
- Gebruik dit product niet in geval van een defect.

## OPLADER / NOODBATTERIJ 6000 MAH/ 5V

SPECIFICATIES:  
 TYPE ACCU: LITHIUM-POLYMEER  
 INGANG: 5 V/2 A (MAX.)  
 VERMOGEN: 6000 MAH/22,2 W  
 UITGANGSVERMOGEN: 10 W (MAX.)  
 BELASTINGSWEERSTAND: 3 Ω - 200 Ω

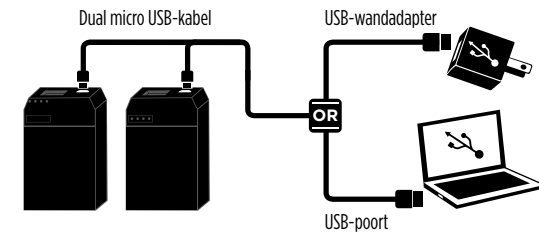


## GEBRUIKSAANWIJZING - SNELLE GIDS

- Voor een volledige lading moet u de Micro USB-kabel gebruiken om de batterij van 6000 mAh/ 5V gedurende ca. 4-4,5 uur of 8-9 uur op te laden afhankelijk van de oplaadmodus.
- Druk gedurende 2 seconden op de aan/uit-knop om de ledzaklamp te activeren. Druk nogmaals gedurende 2 seconden om de ledzaklamp uit te schakelen.
- De ledlampjes voor de voeding geven de gebruiksduur en de laadtoestand van de 6000 mAh/ 5V batterij aan.
- **LED-VOEDINGSINDICATOREN:**  
 1 LED: 25% STROOM  
 2 LEDS: 25-50% STROOM  
 3 LEDS: 50-75% STROOM  
 4 LEDS: 75-100% STROOM
- Via de USB-uitgangspoorten van de batterij van 6000 mAh/ 5V kunt u tegelijk een ander apparaat opladen en van stroom voorzien.
- Schakel hiervoor de batterij van 6000 mAh/ 5V in en gebruik een USB-kabel om uw USB-apparaten aan te sluiten en op te laden.
- Sluit om uw verwarmend overhemd van stroom te voorzien de batterij van 6000 mAh/ 5V aan op de USB-kabel in het verborgen vak van het verwarmende overhemd. Houd de knop voor de temperatuurregeling van het verwarmende overhemd 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat het ledlampje rood wordt. Gebruik vervolgens de regelknop van het verwarmende overhemd om de gewenste verwarmingsinstellingen te selecteren.
- Als u het verwarmende overhemd van stroom voorziet, kunt u de uitgangspoort 5V van de batterij van 6000 mAh/5V gebruiken om een ander USB-apparaat op te laden.

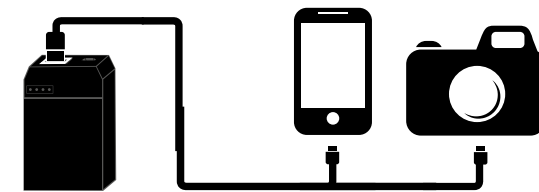
## DE BATTERIJ VAN 6000 MAH/5V OPLADEN

Gebruik de meegeleverde Micro-USB-kabel om de 6000 mAh/ 5V batterij aan te sluiten op een 5V/2A USB-wandadapter (niet meegeleverd) of op de USB-poort van een computer en laad deze op. Volledige oplaadtijd: 4-4,5 uur (via de wandadapter) of 8-9 uur (via de computer).



## ANDERE APPARATEN LADEN

Sluit het brede uiteinde van de USB-kabel aan op de USB-poort van de batterij van 6000 mAh/ 5V en sluit vervolgens het micro-USB-uiteinde aan op uw USB-apparaat. Zet de batterij van 6000 mAh/ 5V aan om het apparaat op te laden.



## HET VERWARMENDE OVERHEMD VAN STROOM VOORZIEN

Sluit om uw verwarmend overhemd van stroom te voorzien de batterij van 6000 mAh/ 5V aan op de USB-kabel in het verborgen vak van het verwarmende overhemd. Houd de knop voor de temperatuurregeling van uw verwarmende overhemd 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat het ledlampje ROOD wordt. Gebruik vervolgens de regelknop van het verwarmende overhemd om de gewenste verwarmingsinstellingen te selecteren.

Led-temperatuurstellingen van de knop aan de voorkant van de verwarmde vest:



## DUBBEL GEBRUIK VAN DE 6000 MAH / 5 V BATTERIJ

Via de USB-uitgangspoorten van de batterij van 6000 mAh/ 5V kunt u tegelijk een ander apparaat opladen en van stroom voorzien. Dit betekent dat u in al uw verwarmend overhemd van stroom kunt voorzien terwijl u te smartphone oplaadt.



1. Ga voorzichtig met het product om. Gebruik het product niet als u slaapt of niet bij bewustzijn bent.
2. Stel de batterij van 6000 mAh/5 V niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Als water of andere vloeistoffen terechtkomen in de batterij, moet het product onmiddellijk worden losgekoppeld van de batterij. Als u een mogelijk beschadigd product blijft gebruiken, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.
3. Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron en stel de batterij niet bloot aan een vlam of een directe warmtebron, omdat dit een explosie kan veroorzaken.
4. Probeer de batterij van 6000 mAh/ 5 V, het verwarmende overhemd of een deel van deze producten niet te demonteren of aan te passen.
5. Recycleer de batterij volgens de plaatselijke voorschriften.
6. Om het risico op letsel of misbruik van dit product te verminderen, mag u geen enkel product gebruiken totdat u alle instructies, waarschuwingen en onderhoudsinformatie hebt gelezen.
7. Door hun aard kunnen via batterijen verwarmende producten brandwonden of ongemak veroorzaken. Controleer bij gebruik van verwarmende kledingstukken regelmatig de

huid onder de verwarmende gebieden om brandwonden te voorkomen. Let op vroegtijdige tekenen of gevoel van verbranding en verwijder de warmtebron voordat er enige vorm van verbranding optreedt.

8. Raadpleeg een arts voordat u het product op een gevoelige huid gebruikt of als u een medische aandoening heeft die de bloedsomloop of de huidgevoeligheid beïnvloedt.
9. In het zeldzame geval dat u enig ongemak of gevoel van oververhitting ondervindt tijdens het gebruik van het product, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product door het uit te trekken en het verwarmende overhemd van de batterij los te koppelen.
10. Het wordt niet aanbevolen om de verwarmingselementen in direct contact met onbedekte huid te brengen.
11. Gebruik het apparaat niet gevouwen of verkreukeld.
12. Als het waarschijnlijk is dat het apparaat gedurende een langere periode zal worden gebruikt, moeten de bedieningselementen worden ingesteld overeenkomstig de aanbevelingen voor continu gebruik.
13. Niet nat gebruiken.

## ONDERHOUD VAN HET OVERHEMD

1. Voordat u het overhemd reinigt, moet u de batterij van 6000 mAh/ 5 V loskoppelen en uit het overhemd halen.
2. Doe het overhemd niet in de wasmachine. Het overhemd niet verfrormen. Alleen met de hand reinigen.
3. Niet in de wasdroger drogen. Niet strijken en niet in de stomerij laten reinigen. Droog het overhemd plat.
4. Plaats de batterij van 6000 mAh/ 5 V niet in het overhemd als het overhemd niet volledig droog is.

## GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat u de batterij van 6000 mAh/ 5 V gebruikt met een product dat een lagere stroomsterkte heeft dan het maximale nominale uitgangsvermogen van de batterij. Als bijvoorbeeld de batterij van 6000 mAh/ 5 V een maximaal nominaal uitgangsvermogen van 2 ampère heeft, dan mag deze niet worden gebruikt met verwarmende producten met een stroomsterkte van meer dan 2 ampère. Controleer de stroomsterkte van uw producten voordat u de batterij van 6000 mAh/ 5 V op het verwarmende overhemd aansluit. Als u deze instructie niet opvolgt, kunnen de batterij of het verwarmende overhemd oververhit raken en schade veroorzaken.

2. De aanbevolen vermogensinstelling van 50% is voldoende voor temperaturen van ca. 10 °C - 18 °C. Bij lagere en meer extreme temperaturen zorgt een vermogensinstelling op 75% of 100% voor extra warmte. Het wordt niet aanbevolen om het volledige vermogen van 100% voor langere tijd te gebruiken, omdat dit oververhitting en/of lichamelijk ongemak kan veroorzaken.

## OPSLAG

1. Het is belangrijk om de batterij van 6000 mAh/ 5 V minstens 25% opgeladen te houden wanneer deze niet wordt gebruikt. Als u deze aanwijzing niet volgt, zal dit leiden tot prestatieproblemen of een kortere levensduur van de batterij.
2. Bewaar de batterij van 6000 mAh/ 5 V niet bij een temperatuur onder -20°C of boven 60°C.
3. Koppel de batterij van 6000 mAh/ 5 V los van het overhemd als het niet wordt gebruikt, want zelfs als het overhemd is uitgeschakeld, verbruikt het langzaam de lading van de batterij.
4. Onze batterij van 6000 mAh/ 5 V lijkt erg op de typische mobiele telefoonbatterijen, dus ga er voorzichtig mee om. Als u de batterij goed onderhoudt en bewaart, kunt u deze gebruiken voor de volledige levensduur van 500 laadcycli.

## HOE KUNT U UW PRODUCT REPAREREN?

Indien uw batterij defect is, zijn er reserveonderdelen verkrijgbaar! Neem contact op met uw Nature & Découvertes winkel of bezoek de website van Nature & Découvertes en voer de referentie van uw product (52154140 - 52154150 - 52154160) in de zoekbalk op de website in.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

## AVISO

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, se forem devidamente supervisionadas, ou se lhes tiverem sido fornecidas as instruções para a utilização segura do aparelho e se tiverem sido abordados os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças com mais de três anos, exceto se os comandos tiverem sido previamente regulados por um dos progenitores ou por uma pessoa que tenha a sua guarda ou se lhes tiverem sido explicadas as instruções de forma adequada para que possa operar os comandos em total segurança.
- Respeitar as instruções de limpeza conforme especificadas a seguir.
- Verificar frequentemente o aparelho para detetar sinais de desgaste ou deterioração. Se identificar estes sinais, se o aparelho tiver sido utilizado de modo anormal ou se não funcionar, deve devolver o mesmo ao fornecedor antes de colocá-lo em funcionamento novamente.
- Este aparelho não se destina ao uso médico em hospitais.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.

- As crianças com idade inferior a três anos não devem utilizar este aparelho perante a sua incapacidade de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Atenção: para desligar o aparelho, premir continuamente (+ de 2 segundos) o botão principal.
- Se o aparelho não for utilizado, deve guardá-lo conforme indicado.
- Quando guardar o aparelho, deve permitir que arrefeça antes de dobrar.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos).
- Não mergulhar o aparelho, nem expor o aparelho à água ou qualquer outro líquido.
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou os pés húmidos.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.

## SAIBA IDENTIFICAR OS SINTOMAS DO GOLPE DE CALOR

Dependendo das condições de utilização da camisola com aquecimento, poderá ser vítima de um golpe de calor, cujos sintomas são os seguintes:

- Transpiração extrema, pele húmida, pele pálida ou avermelhada, estado de fraqueza generalizado, tonturas, confusão, náuseas, vômitos, dores de cabeça, câibras, respiração rápida e pouco profunda.
- Se observar um destes sintomas, deve baixar a temperatura do corpo sentando-se ou deitando-se num local fresco, bebendo água fresca em quantidade suficiente, utilizando uma ventoinha e aplicando toalhas húmidas na pele para baixar a temperatura corporal.

**ADVERTÊNCIA:** para evitar a possibilidade de um golpe de calor, desligar a camisola em caso de deslocação para um ambiente com uma temperatura consideravelmente mais elevada.

- Não colocar objetos explosivos (isqueiro a gás, fósforos, etc.) na bolsa destinada à bateria.
- Não utilizar esta camisola em caso de tempestade, chuva ou num local de trabalho sob alta pressão.
- Mulheres grávidas, crianças pequenas, pessoas que sofram de impotência, sejam insensíveis ao calor ou tenham má circulação sanguínea, não devem usar esta camisola.
- As pessoas com doenças cardiovasculares graves ou que tenham um pacemaker não devem usar esta camisola. Em caso de dúvida, deve entrar em contacto com o seu médico assistente.
- Em caso de defeito, não deve utilizar o produto.

## CARREGADOR/BATERIA DE RESERVA 6000 MAH/5 V

ESPECIFICAÇÕES:

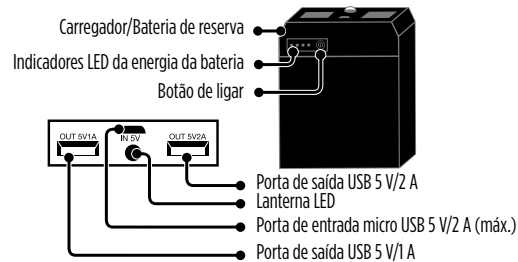
TIPO DE BATERIA: POLÍMERO DE LÍTIU

ENTRADA: 5 V/2 A (MÁX.)

CAPACIDADE: 6000 MAH/22,2 W

POTÊNCIA DE SAÍDA: 10 W (MÁX.)

CARGA DE RESISTÊNCIA: 3 Ω-200 Ω



## MODO DE UTILIZAÇÃO - INÍCIO RÁPIDO

- Para obter uma carga completa, utilize o cabo micro USB para carregar a bateria 6000 mAh/5 V durante aproximadamente 4-4,5 horas ou 8-9 horas consoante o modo de carga.
- Para ativar a lanterna LED, prima o botão de ligar durante 2 segundos. Prima novamente durante 2 segundos para desligar a lanterna LED.
- Os indicadores LED da energia indicam a vida útil e o estado de carga da bateria 6000 mAh/5 V.

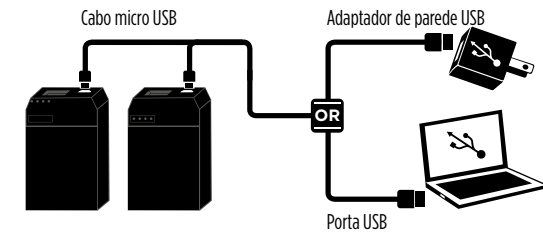
**INDICADORES DE ENERGIA LED:**

- 1 LED: 25 % DE ENERGIA
- 2 LED: 25-50 % DE ENERGIA
- 3 LED: 50-75 % DE ENERGIA
- 4 LED: 75-100 % DE ENERGIA

- As portas de saída USB da bateria 6000 mAh/5 V permitem carregar e fornecer energia a mais de um aparelho em simultâneo.
- Para tal, ligue a bateria 6000 mAh/5 V e utilize um cabo USB para ligar e carregar os seus aparelhos USB.
- Para fornecer energia à camisola com aquecimento, ligue a bateria 6000 mAh/5 V ao cabo USB na bolsa oculta da sua camisola com aquecimento. Prima o botão de controlo de temperatura da camisola e mantenha-o pressionado durante 3 a 5 segundos até o indicador LED da camisola ficar vermelho. Em seguida, utilize o botão de controlo da camisola com aquecimento para selecionar os parâmetros de aquecimento pretendidos.
- Durante o fornecimento de energia à camisola com aquecimento, utilize a porta de saída 5 V da bateria 6000 mAh/5 V para carregar em simultâneo outro aparelho USB!

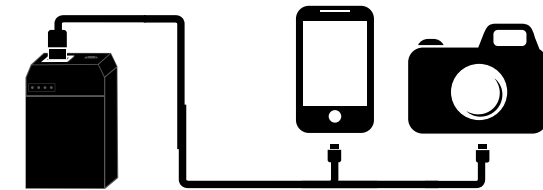
## CARREGAR A BATERIA 6000 MAH/5 V

Utilize o cabo Micro-USB fornecido para ligar a bateria 6000 mAh/5 V a um adaptador de parede USB 5 V/2 A (não fornecido) ou a uma porta USB de um computador para carregá-la. Duração de uma carga completa: 4-4,5 horas (através do adaptador de parede) ou 8-9 horas (através do computador).



## CARREGAR OUTROS APARELHOS

Ligue a extremidade larga do cabo USB à porta USB da bateria 6000 mAh/5 V, em seguida ligue a extremidade micro USB ao seu aparelho USB. Ligue a bateria 6000 mAh/5 V para carregar o seu aparelho.



## CARREGAR A CAMISOLA COM AQUECIMENTO

Para carregar a camisola com aquecimento, ligue a bateria 6000 mAh/5 V ao cabo USB na bolsa de alimentação oculta da sua camisola com aquecimento. Prima o botão de controlo de temperatura da sua camisola com aquecimento e mantenha-o pressionado durante 3 a 5 segundos até o indicador LED da camisola ficar vermelho. Em seguida, utilize o botão de controlo da camisola com aquecimento para selecionar os parâmetros de aquecimento pretendidos.

Parâmetros LED de temperatura do botão na parte frontal do colete de aquecimento:



## UTILIZAÇÃO DUPLA DA BATERIA 6000 MAH/5 V

As portas de saída USB da bateria 6000 mAh/5 V permitem carregar e fornecer energia a mais de um aparelho em simultâneo. Tal significa que pode energia à sua camisola de aquecimento, carregando em simultâneo o seu para uma maior comodidade.



## ADVERTÊNCIA

1. Utilize com precaução. Não utilizar o produto quando estiver a dormir ou se estiver inconsciente.
2. Não deixe que a bateria 6000 mAh/5 V entre em contacto com água ou outros líquidos. Se água ou outros líquidos penetrarem no interior da bateria, desligue imediatamente o produto da bateria. A utilização continuada de um produto potencialmente danificado poderá resultar num incêndio ou choque elétrico.
3. Não colocar o produto na proximidade de uma fonte de calor e não expor a bateria a uma chama ou fonte de calor direta, isto pode provocar uma explosão.
4. Não tente desmontar ou modificar a bateria 6000 mAh/5 V, a camisola de aquecimento ou qualquer outra peça dos produtos.
5. Recicle a bateria em conformidade com a regulamentação local.
6. Para reduzir o risco de ferimentos ou de má utilização deste artigo, certifique-se de que não utiliza qualquer produto antes de ter lido todas as instruções, advertências e informações sobre a manutenção.
7. Devido à sua natureza, os produtos aquecidos por bateria poderão provocar queimaduras ou desconforto. Durante a utilização de vestuário de aquecimento, verifique regularmente a pele sob as zonas aquecidas para evitar queimaduras. Esteja atento

aos sinais ou sensações de alerta precoces de queimadura e retire a fonte de calor antes da ocorrência de qualquer queimadura.

8. Consulte um médico antes de utilizar o produto sobre uma pele sensível ou se for portador de uma afeção médica que afete a circulação sanguínea ou a sensibilidade cutânea.
9. Na eventualidade de sentir qualquer desconforto ou sensação de sobreaquecimento enquanto estiver a usar o produto, interrompa de imediato a sua utilização, despinde-o e desligando a camisola da bateria.
10. Não é recomendado que os elementos de aquecimento entrem em contacto com a pele nua.
11. Não utilizar dobrado nem amarrado.
12. Na eventualidade de o aparelho vir a ser utilizado durante um período de tempo prolongado, convém ajustar os comandos à configuração recomendada para uma utilização contínua.
13. Não utilizar húmido.

## MANUTENÇÃO DA CAMISOLA

1. Antes da limpeza, desligar e retirar a bateria 6000 mAh/5 V da camisola.
2. Não colocar a camisola na máquina de lavar roupa. Não esfregar. Limpeza apenas à mão.
3. Não colocar na máquina de secar. Não passar a camisola a ferro e não a limpar a seco. Secar na horizontal.
4. Não ligar a bateria de 6000 mAh/5 V à camisola enquanto não estiver completamente seca.

## UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que utiliza a bateria 6000 mAh/5 V com um produto que tenha uma amperagem inferior à potência de saída nominal máxima da bateria de reserva. Por exemplo, se a bateria 6000 mAh/5 V tiver uma potência de saída nominal máxima de 2 amperes, não deve ser utilizada com produtos de aquecimento com uma amperagem superior a 2 amperes. Certifique-se de que verifica a amperagem dos produtos antes de ligar a bateria 6000 mAh/5 V à camisola com aquecimento. O não cumprimento desta orientação poderá levar ao sobreaquecimento da bateria ou da camisola e causar danos.

2. A regulação de potência recomendada de 50% é suficiente para temperaturas de aproximadamente 10 °C - 18 °C, enquanto que no caso de temperaturas inferiores e mais extremas, regular a potência para 75% ou 100% fornecerá um calor suplementar. Não é recomendada a utilização da regulação a 100% durante um período prolongado, uma vez que poderá provocar um sobreaquecimento e/ou um desconforto corporal.

## ARMAZENAMENTO

1. É importante manter a carga da bateria 6000 mAh/5 V a pelo menos 25% quando não estiver a ser utilizada. O não cumprimento desta orientação resultará em problemas de desempenho ou reduzirá a vida útil da bateria.
2. Não armazene a bateria 6000 mAh/5 V a uma temperatura inferior a -20 °C ou superior a 60 °C.
3. Desligue a bateria 6000 mAh/5 V da camisola se não for utilizada, uma vez que mesmo desligada, a camisola continua a consumir lentamente a energia da bateria.
4. A bateria 6000 mAh/5 V é muito semelhante à bateria de um telefone portátil característico, deve manipular com cuidado. O cuidado e o armazenamento adequado da bateria garantirá que beneficia da sua vida útil total de mais de 500 ciclos.

## COMO REPARAR O PRODUTO?

Em caso de avaria da bateria, existem peças sobressalentes. Contacte a sua loja Nature & Découvertes ou acesse ao website da Nature & Découvertes e introduza a referência do produto (52154140 - 52154150 - 52154160) na barra de pesquisa do website.

Nature & Découvertes  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
In overeenstemming met Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.



Lire les instructions.  
Read the instructions.  
Leer las instrucciones.  
Lees de instructies.  
Ler as instruções.



Ne pas insérer d'épingle.  
Do not insert pins.  
No insertar un alfiler.  
Geen speld insteken.  
Não introduzir alfinetes.



Le vêtement ne doit pas être lavé en machine.  
Garment not suitable for machine washing.  
La prenda no debe lavarse en la lavadora.  
Het kledingstuk mag niet in de machine worden gewassen.  
A peça de vestuário não deve ser lavada na máquina de lavar roupa.